

Sung Eucharist
for the
Commemoration
of the
Faithful Departed



All Souls' Day
Tuesday 2 November 2021
5.30 pm

Requiem Mass *Maurice Duruflé*

Welcome to Manchester Cathedral

Welcome to the Cathedral and Collegiate Church of St Mary, St Denys and St George in the heart of the City of Manchester. The building is the old mediaeval parish Church of Manchester. King Henry V first granted it Collegiate status in 1421 and it became Manchester's Cathedral on the creation of the Diocese of Manchester in 1847. It is believed that there has been a church on or near this site for over a thousand years.

Safeguarding

Manchester Cathedral works hard to create safe environments where children and young people are protected and where all people, especially those who may be vulnerable for any reason, are able to worship and pursue their faith journey with encouragement and in safety. We follow the policies and procedures detailed within the Cathedral Safeguarding Handbook. We act promptly on any complaints made, and work in partnership with Manchester Diocese, the police and social care services whenever appropriate to do so. Details of our policy and how to voice a concern can be found on a dedicated page of our website and on the noticeboard at the south porch.

Live streaming

Please note that most acts of worship in Manchester Cathedral are now live streamed. Although cameras are focused on those leading worship, please be aware that your image may be inadvertently captured and streamed. If you would like further information on the position of the camera at a particular act of worship, please ask Cathedral Staff upon arrival.

Visiting Manchester Cathedral from 19 July 2021

For your personal safety, the Dean and Chapter strongly encourage you to continue to wear face masks and use the hand sanitisers provided when visiting the Cathedral.

Collection

There will be a retiring collection after the service.
Thank you for your kind generosity.



Hearing-loop

Manchester Cathedral has a hearing-loop.
Please set your hearing aid to setting T.

Have you turned off your mobile phone?

Please make sure that you have turned off your mobile phone and any other electronic equipment that might interrupt the service.

Photography

Please do not use cameras, photo-imaging devices or recording equipment during the service.

Musicians

The Cathedral Choir is conducted by Christopher Stokes,
Organist & Master of the Choristers
The organ is played by Geoffrey Woollatt,
Sub-Organist

President

The Rev'd Steve Hilton,
Cathedral Curate

Preacher

Canon David Holgate,
Sub-Dean and Canon for Theology and Mission

Large print copies of this booklet are available

All stand as the Choir enters the Cathedral

The Gathering

Processional

sung by the Choir

Dies irae, dies illa, Solvat saeculum in favilla: Testa David cum Sibylla.	<i>Dreaded day, that day of ire, When the world shall melt in fire: Told by Sybil and David's lyre.</i>
Quantus tremor est futurus, Quando iudex est venturus, Cuncta stricte discussurus!	<i>Fright men's hearts shall rudely shift, As the judge through gleaming rift, Comes each soul to closely sift.</i>
Tuba, mirum spargens sonum Per sepulcra regionum, Coget omnes ante thronum.	<i>Then, the trumpet's shrill refrain, Piercing tombs by hill and plain, Souls to judgment shall arraign.</i>
Mors stupebit, et natura, Cum resurget creatura, Judicanti responsura.	<i>Death and nature stand aghast, As the bodies rising fast, Hie to hear the sentence passed.</i>
Liber scriptus proferetur, In quo totum continetur, Unde mundus iudicetur.	<i>Then, before him shall be placed, That whereon the verdict's based, Book wherein each deed is traced.</i>
Iudex ergo cum sedebit, Quidquid latet, apparebit: Nil inultum remanebit.	<i>When the judge his seat shall gain, All that's hidden shall be plain, Nothing shall unjudged remain.</i>
Quid sum miser tunc dicturus? Quem patronum rogaturus, Cum vix justus sit securus?	<i>Wretched man, what can I plead? Whom to ask to intercede, When the just much mercy need?</i>
Rex tremendae majestatis, Qui salvandos salvas gratis, Sala me, fons pietatis.	<i>Thou, O aweinspiring Lord, Saving e'en when unimplored, Save me, mercy's fount adored.</i>

Dies irae

Sequence I

Introit

Requiem aeternam
dona eis Domine,
et lux perpetua luceat eis.
Te decet hymnus Deus in Sion,
et tibi redentur votum
in Jerusalem.
Exaudi orationem meam,
ad te omnis caro veniet.

*Eternal rest
give to them, O Lord,
and may perpetual light shine on them.
A hymn, O God, becometh thee in Sion;
And a vow shall be paid to thee
in Jerusalem:
O Lord, hear my prayer;
All flesh shall come to thee.*

Kyrie

Kyrie eleison.
Christe eleison.
Kyrie eleison.

*Lord, have mercy,
Christ, have mercy.
Lord have mercy.*

Greeting and Welcome

President In the name of the Father
and of the Son
and of the Holy Spirit.

All **Amen.**

Grace, mercy and peace from God our Father
and the Lord Jesus Christ be with you.

All **and also with you.**

The President welcomes the people

Prayers of Penitence

Deacon God has shone in our hearts to give the light of the
knowledge of his glory in the face of Christ.
But we have this treasure in earthen vessels to show that the
transcendent power belongs to God and not to us.

As we acknowledge our human frailty, we call to mind our
sins of word, deed, and omission, and confess them before
God our Father.

Silence is kept

All **Father eternal, giver of light and grace,
we have sinned against you and against our
neighbour,
in what we have thought,
in what we have said and done,
through ignorance, through weakness,
through our own deliberate fault.
We have wounded your love,
and marred your image in us.
We are sorry and ashamed,
and repent of all our sins.
For the sake of your Son Jesus Christ,
who died for us,
forgive us all that is past;
and lead us out from darkness
to walk as children of light.
Amen.**

President Almighty God, who forgives all who truly repent,
have mercy upon you,
pardon and deliver you from all your sins,
confirm and strengthen you in all goodness,
and keep you in life eternal;
through Jesus Christ our Lord.

All **Amen.**

The Collect

President Let us pray for the peace and well-being of the whole
Church.

Everlasting God, our maker and redeemer,
grant us with all the faithful departed,
the sure benefits of your Son's saving passion
and glorious resurrection,
that, in the last day, when you gather up all things in Christ,
we may with them enjoy the fullness of your promises;
through Jesus Christ your Son our Lord,
who is alive and reigns with you,
in the unity of the Holy Spirit,
one God, now and for ever.

All **Amen.**

All sit

The Liturgy of the Word

Romans 5.5-11

A reading from Romans

And hope does not disappoint us, because God's love has been poured into our hearts through the Holy Spirit that has been given to us. For while we were still weak, at the right time Christ died for the ungodly. Indeed, rarely will anyone die for a righteous person—though perhaps for a good person someone might actually dare to die. But God proves his love for us in that while we still were sinners Christ died for us. Much more surely then, now that we have been justified by his blood, will we be saved through him from the wrath of God. For if while we were enemies, we were reconciled to God through the death of his Son, much more surely, having been reconciled, will we be saved by his life. But more than that, we even boast in God through our Lord Jesus Christ, through whom we have now received reconciliation.

At the end the reader says

This is the word of the Lord.

All **Thanks be to God.**

Please stand, if you are able

Hymn

Let saints on earth in concert sing
With those whose work is done;
For all the servants of our King
In earth and heaven are one.

One family, we dwell in him,
One Church, above, beneath;
Though now divided by the stream,
The narrow stream of death.

One army of the living God,
To his command we bow;
Part of his host has crossed the flood,
And part is crossing now.

E'en now to their eternal home
There pass some spirits blest,
While others to the margin come,
Waiting their call to rest.

Jesu, be thou our constant Guide;
Then, when the word is given,
Bid Jordan's narrow stream divide,
And bring us safe to heaven.

Dundee NEH 396

Charles Wesley (1707-88) and others

Melody in Scottish Psalter 1615

Harmony from Ravenscroft's Psalmes 1621

Gospel Reading

Reader Hear the Gospel of our Lord Jesus Christ according to John

All 
Glo - ry to you, O Lord.

John 5.19-25

Jesus said to them, 'Very truly, I tell you, the Son can do nothing on his own, but only what he sees the Father doing; for whatever the Father does, the Son does likewise. The Father loves the Son and shows him all that he himself is doing; and he will show him greater works than these, so that you will be astonished. Indeed, just as the Father raises the dead and gives them life, so also the Son gives life to whomsoever he wishes. The Father judges no one but has given all judgement to the Son, so that all may honour the Son just as they honour the Father. Anyone who does not honour the Son does not honour the Father who sent him. Very truly, I tell you, anyone who hears my word and believes him who sent me has eternal life, and does not come under judgement, but has passed from death to life. 'Very truly, I tell you, the hour is coming, and is now here, when the dead will hear the voice of the Son of God, and those who hear will live.

At the end of the reading

This is the Gospel of the Lord.

All



All sit

Homily

Canon David Holgate

Domine Jesu Christe

sung by the Choir

Domine Jesu Christe,
Rex gloriae,
libera animas omnium fidelium
Defunctorum de poenis inferni,
et de profundo lacu.

*O Lord Jesus Christ,
thou who art the King of glory,
save the souls of all the faithful
departed from the pains of hell
and from the deep pit:*

Libera eas de ore leonis,
ne absorbeat
eas tartarus,
ne cadant
in obscurum.
Sed signifer sanctus Michael
repraesentet eas
in lucem sanctam,
quam olim Abrahae promisisti,
et semini ejus.

*Save them from the lion's mouth,
nor suffer the fiery lake
to swallow them up
nor endless darkness
to enshroud them
Rather do thou bid holy Michael,
thy standard-bearer,
to bring them forth into glorious light:
as once you promised to Abraham
and his seed.*

Hostias et preces tibi,
Domine, laudis offerimus.
Tu suscipe pro animabus illis,
quarum hodie
memoriam facimus;
fac eas, Domine,
de morte transire ad vitam,
quam olim Abrahae promisisti,
et semini ejus.

*Together with our prayers
we offer thee
do thou receive it in behalf
of the souls whom this day
we have in mind:
lead them, O Lord
from death into life.
as once you promised to Abraham
and his seed.*

Prayers of Intercession

President Let us pray to the Lord, who has conquered death.

Minister Jesus, bread from heaven,
you satisfy the hungry with good things:
grant us a share with all the faithful departed
in the banquet of your kingdom.

All Hear us, risen Lord,
our resurrection and our life.

Minister Jesus, the light of the world,
you gave the man born blind the gift of sight:
open the eye of faith
and bring us from darkness
to your eternal light and glory.

All Hear us, risen Lord,
our resurrection and our life.

Minister Jesus, Son of the living God,
you summoned your friend Lazarus from death to life:
raise us at the last to full and eternal life with you.

All Hear us, risen Lord,
our resurrection and our life.

Minister Jesus, crucified Saviour,
in your dying you entrusted, each to the other,
Mary your mother and John your beloved disciple:
sustain and comfort all who mourn.

All Hear us, risen Lord,
our resurrection and our life.

Minister Jesus, our way and truth and life,
you drew your disciple Thomas from doubt to faith:
reveal the resurrection faith to the doubting and the lost.

All Hear us, risen Lord,
our resurrection and our life.

Minister Jesus, our hope,
we remember in your presence
those we love but see no longer.

Names of the faithful departed are read out at this time.

*During the organ music which follows the reading out of names,
all are invited to light a candle in memory of a loved one.*

The candle stands are in the nave aisles; please follow the directions of the stewards.

Pie Jesu sung by the Choir

Pie Jesu Domine,	<i>Merciful Lord Jesus,</i>
dona eis requiem,	<i>grant them rest,</i>
requiem sempiternam.	<i>rest eternal.</i>

Minister Hear us, risen Lord,
All **our resurrection and our life.**

President May God in his infinite love and mercy
bring the whole Church,
living and departed in the Lord Jesus,
to a joyful resurrection
and the fulfilment of his eternal kingdom.

All **Amen.**

The Liturgy of the Sacrament

The Peace

Please stand, if you are able

President Jesus says:
Peace I leave with you; my peace I give to you.
Not as the world gives do I give you.
Do not let your hearts be troubled,
neither let them be afraid.

All The peace of the risen Christ be always with you
and also with you.

A sign of peace is not shared on this occasion

Hymn

Jerusalem the golden,
With milk and honey blest,
Beneath thy contemplation
Sink heart and voice opprest.
I know not, O I know not,
What social joys are there,
What radiancy of glory,
What light beyond compare.

They stand, those halls of Sion,
Conjubilant with song,
And bright with many an angel,
And all the martyr throng;
The Prince is ever in them,
The daylight is serene,
The pastures of the blessèd
Are decked in glorious sheen.

There is the throne of David,
And there, from care released,
The song of them that triumph,
The shout of them that feast;
And they who, with their Leader,
Have conquered in the fight,
For ever and for ever
Are clad in robes of white.

O sweet and blessèd country,
Shall I ever see thy face?
O sweet and blessèd country,
Shall I ever win thy grace?
Exult, O dust and ashes!
The Lord shall be thy part:
His only, his for ever,
Thou shalt be, and thou art!

Ewing NEH 381

From St Bede's, a tune by Alexander Ewing 1853

In triple metre. Present form from Hymns A&M 1861

VV 1-3 Bernard of Cluny, 12th Cent.

Tr J.M Neale (1818-66)

V4 Hymns

Ancient & Modern 1861

Choir	<p>Sanctus, sanctus, sanctus, Dominus Deus Sabaoth. Pleni sunt coeli et terra gloria tua. Osanna in excelsis.</p> <p>Benedictus qui venit in nomine Domini. Osanna in excelsis.</p>	<p><i>Holy, holy, holy, Lord God of hosts, heaven and earth are full of thy glory. Hosanna in the highest.</i></p> <p><i>Blessed is he that cometh in the name of the Lord. Hosanna in the highest.</i></p>
President	<p>Lord, you are holy indeed, the source of all holiness; grant that by the power of your Holy Spirit, and according to your holy will, these gifts of bread and wine may be to us the body and blood of our Lord Jesus Christ;</p> <p>who, in the same night that he was betrayed, took bread and gave you thanks; he broke it and gave it to his disciples, saying: Take, eat; this is my body which is given for you; do this in remembrance of me.</p> <p>In the same way, after supper he took the cup and gave you thanks; he gave it to them, saying: Drink this, all of you; this is my blood of the new covenant, which is shed for you and for many for the forgiveness of sins. Do this, as often as you drink it, in remembrance of me.</p>	
Deacon All	<p>Great is the mystery of faith: Christ has died: Christ is risen: Christ will come again.</p>	
President	<p>And so, Father, calling to mind his death on the cross, his perfect sacrifice made once for the sins of the whole world; rejoicing in his mighty resurrection and glorious ascension, and looking for his coming in glory, we celebrate this memorial of our redemption.</p>	

As we offer you this our sacrifice of praise and thanksgiving,
we bring before you this bread and this cup
and we thank you for counting us worthy
to stand in your presence and serve you.

Send the Holy Spirit on your people
and gather into one in your kingdom
all who share this one bread and one cup,
so that we, in the company of all the saints,
may praise and glorify you for ever,
through Jesus Christ our Lord;

by whom, and with whom, and in whom,
in the unity of the Holy Spirit,
all honour and glory be yours, almighty Father,
for ever and ever.

All **Amen.**

All sit and continue to pray

President Uniting our prayers with the whole company of heaven, let
us pray with confidence as our Saviour has taught us.

**Our Father, who art in heaven,
hallowed be thy name;
thy kingdom come;
thy will be done;
on earth as it is in heaven.
Give us this day our daily bread.
And forgive us our trespasses,
as we forgive those who trespass against us.
And lead us not into temptation;
but deliver us from evil.
For thine is the kingdom,
the power and the glory,
for ever and ever.
Amen.**

President Jesus is the living bread which came down from heaven:
if anyone eats of this bread, they will live for ever.

All **Lord, give us this bread always.**

*The Choir receives Communion followed by the congregation.
During the administration of Communion, the following is sung
Members of all Christian Churches are welcome to receive Communion.
If you wish to receive a blessing instead, please keep your hands down.
Please follow the directions of the stewards.*

Agnus Dei

sung by the Choir

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, dona eis requiem.
Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, dona eis requiem.
Agnus Dei, qui tollis peccata mundi,
dona eis requiem sempiternam.

*Lamb of God, you take away the sins of the world, grant them rest.
Lamb of God, you take away the sins of the world, grant them rest.
Lamb of God, you take away the sins of the world,
grant them rest eternal.*

Lux aeterna

Lux aeterna luceat eis, Domine,
cum sanctis tuis in aeternum, quia pius es.
Requiem aeternam dona eis Domine,
et lux perpetua luceat eis.
Cum sanctis tuis in aeternum, quia pius es.

*May eternal light shine upon them, Lord,
with your saints for ever; for you are holy.
Rest eternal grant unto them, O Lord,
and let light perpetual shine upon them.
With your saints for ever; for you are holy.*

Prayer after Communion

Remain seated

President God of love,
may the death and resurrection of Christ,
which we have celebrated in this eucharist,
bring us, with the faithful departed,
into the peace of your eternal home.
We ask this in the name of Jesus Christ,
our rock and our salvation,
to whom be glory for time and for eternity.

All **Amen.**

Libera me

sung by the Choir

Libera me, Domine, de morte aeterna,
in die illa tremenda, quando coeli
movendi sunt et terra, dum veneris
judicare saeculum per ignem.
Tremens factus sum ego, et timeo,
dum discussio venerit atque ventura ira.
Dies illa, dies irae calamitatis et miseriae,
dies magna et amara valde.
Requiem aeternam dona eis Domine,
et lux perpetua luceat eis.

*Deliver me, Lord, from eternal death,
on that awesome day, when the heavens
and the earth shall shake, and when
you will come to judge the world with fire.
I tremble and I am afraid,
until the day of wrath and judgement shall come.
That day of anger, calamity, and sorrow,
that great and exceeding bitter day.
Rest eternal grant unto them, O Lord,
and let light perpetual shine upon them.*

Remain seated

The Dismissal

President May God give you and all those you love
 his comfort and his peace,
 his light and his joy,
 in this world and the next;
 and the blessing of God almighty,
 the Father, the Son, and the Holy Spirit,
 be upon you and remain with you always.

All **Amen.**

President Neither death nor life can separate us
 from the love of God in Jesus Christ our Lord.

All **Thanks be to God.**

In Paradisum

sung by the Choir

In Paradisum deducant te angeli,
in tuo adventu suscipiant te
martyres,
et perducant te in civitatem
sanctam Jerusalem.

*May the angels receive you in Paradise,
at your coming may the martyrs receive
you,
and lead you into the Holy City,
Jerusalem.*

Chorus angelorum te suscipiat,
et cum Lazaro quondam paupere
aeternam habeas requiem.

*May the choir of angels welcome you,
and with Lazarus, once a poor man, may
you have eternal rest.*

All stand

Recessional

sung by the Choir

Ego Sum resurrectio et vita:
qui credit in me,
Etiam si mortuus fuerit, Vivet:
et omnis,
qui vivit et credit in me,
non morietur in aeternum.

*I am the resurrection and the life:
he that believeth in me,
although he be dead, shall live:
and every one
that liveth and believeth in me
shall not die for ever.*

John 11. 25-26

The Choir, ministers and people depart

Please take this order of service away with you to reflect upon the music, readings and prayers, and as a reminder of your visit this evening.

Forthcoming Notices for the Cathedral Community
2 November, 2021
Special Events and Services this Week

Wednesday 3 November

9am Morning Prayer
1.10pm Holy Eucharist - not live-streamed
5.30pm Choral Evensong

Thursday 4 November

9am Morning Prayer
1.10pm Holy Eucharist - not live-streamed
5.30pm Choral Evensong

Friday 5 November

9am Morning Prayer
1.10pm Holy Eucharist - not live-streamed
4.30pm Evening Prayer

Saturday 6 November

9am Morning Prayer followed by Holy Communion
4.30pm Evening Prayer

Sunday 7 November - The Third Sunday before Advent

9am Matins
10.30am Sung Eucharist
5.30pm Choral Evensong

